

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTROLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS:	Un an	Six mois
Suisse	Fr. 14,05	Fr. 7,05
Union postale	» 26,—	» 13,—
Majoration pour abonnement par la poste		
Compte de chèques postaux IV b 426		

Paraissant le Mercredi et le Samedi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes de places 10 centimes le millimètre, étrangères 20 centimes le millimètre. Les annonces se paient d'avance.

Qu'advient-il du tarif douanier américain ?

On se rappelle de la lutte extrêmement violente engagée l'année dernière aux Etats-Unis, entre républicains et démocrates, pour la conquête de la majorité à la Chambre des Représentants; les élections de novembre furent, pour les républicains, un véritable désastre. Ils perdirent, en effet, leur majorité, ayant désormais le même nombre de sièges au Congrès que le parti adverse.

Jusqu'ici, cet événement ne paraît pas avoir entraîné de changements appréciables dans la vie politique; il faut dire, il est vrai, que le nouveau Congrès n'entrera en fonction qu'en décembre 1931, ce qui explique que les démocrates n'aient pas encore cherché à exploiter leur victoire sur le terrain parlementaire.

Une des questions sur lesquelles il existe entre les deux partis, des divergences que l'on pourrait qualifier d'historiques, est celle du tarif douanier. Le Parti démocrate est, de tradition, libre-échangiste; il faut plutôt entendre par là qu'il est partisan d'une politique de modérantisme, en matière de droits de douane. Le parti républicain, puissamment soutenu par la grande industrie, est nettement protectionniste et c'est lui qui, en cette matière, a poussé aux exagérations consacrées par le tarif Hawley-Smoot.

Si, jusqu'ici, le ciel parlementaire est resté — en apparence tout au moins — absolument serein, cela ne veut pas dire, qu'il en sera toujours ainsi; en effet, on perçoit, déjà maintenant, les signes avant-coureurs de la reprise de la lutte qui s'engagera certainement entre les deux grands partis, lutte à laquelle la question du tarif servira vraisemblablement de plateforme, à côté d'autres questions — en particulier le problème de la prohibition — qui, à l'heure actuelle préoccupent au même degré l'opinion publique américaine.

Suivant certains renseignements publiés par la presse américaine à tendance républicaine, un nombre croissant de « Républicains » seraient maintenant de l'opinion que la muraille douanière, construite par les soins de leurs mandataires au Congrès, est beaucoup trop haute et devrait être abaissée partiellement.

Ce point de vue n'est pas uniquement le fait de « l'homme dans la rue » comme on pourrait le croire, mais il est également partagé et défendu par des chefs du parti républicain.

Grand émoi naturellement, parmi les congressistes qui ont voté le tarif et ne veulent pas se déjuger. On cite en particulier les énergiques déclarations du Sénateur Reed, de Pensylvanie, qui « ne voit pas quel rapport il peut y avoir entre le tarif douanier et la mauvaise situation économique dans laquelle se trouvent actuellement les Etats-Unis. Réduire les droits sur les articles que nous produisons — dit-il — ne peut avoir, comme seul effet, que d'accroître le chômage. Cela n'avancera en rien

l'Amérique de fermer ses propres usines, pour donner du travail aux fabriques étrangères ».

Il est admis généralement que la déclaration ci-dessus reflète les idées du Président Hoover.

Comme indiqué plus haut, la lutte autour du tarif reprendra, dans le nouveau Congrès, car les partisans de droits modérés mettront probablement tout en œuvre pour modifier la loi douanière actuelle.

Les protagonistes d'une réduction insistent sur le fait que les droits énormes perçus à l'importation aux Etats-Unis, ont complètement anéanti le commerce extérieur américain, particulièrement dans la branche automobile, à cause des représailles exercées par les Etats européens.

Tout en admettant qu'une réduction du tarif est inévitable, la Maison Blanche est fermement opposée à un remaniement complet et ne semble vouloir tolérer qu'une douzaine de changements de taux, d'ordre secondaire, qui s'opéreront par les soins de la Commission du Tarif.

Dans les milieux du commerce, on est par contre d'avis, que la politique du Gouvernement en matière de tarif est la cause de la crise actuelle, et tout dernièrement encore, le Président de la Chambre de Commerce des Etats-Unis a insisté, dans un discours, pour qu'une réduction des droits, soit opérée.

Etant données les discussions qu'elle a suscitées au cours de ces dernières semaines, la question du tarif sera très probablement un des éléments déterminants de la campagne présidentielle de 1932, si la situation économique ne s'améliore pas d'ici là.

La chute du prix de l'argent

II.

La dépréciation de l'argent provoque, au point de vue international, les mêmes phénomènes que l'inflation des changes européens, qui a causé tant de ruines. L'importation de marchandises à destination de pays à monométallisme argent est entravée, tandis que l'exportation s'intensifie. Dans les pays à monométallisme argent, les salaires peu élevés favorisent la création de nouvelles industries, et l'on cherche à mettre en sûreté, d'une façon ou d'une autre, afin de les sentir à l'abri d'une nouvelle dépréciation, les économies constituées par du métal argent; cela a conduit notamment à la spéculation sur les terrains qui ont, par exemple, dans de grandes villes de Chine, augmenté ces derniers temps avec une surprenante rapidité.

La dépréciation de l'argent ne va pas, d'autre part, sans inquiéter les porteurs d'obligations émises par des Etats à monométallisme argent (Chine et Mexique notamment).

La dette extérieure contractée depuis 1901 par le gouvernement central chinois est évaluée à plus de deux milliards de dollars or; elle est garantie en bonne partie par les recettes provenant des droits maritimes, qui sont payés sur la base or et ont suffi jusqu'à présent à en assurer le service. Par contre, le service des emprunts de plusieurs provinces chinoises, qui doivent compter sur le produit d'impôts prélevés en argent, est en souffrance depuis nombre d'années.

Par suite de la dépréciation de l'argent, l'exécution de l'arrangement intervenu le 2 juillet 1930

entre le gouvernement mexicain et le comité international des banques, en vue du règlement de la dette, a été renvoyée en ce sens que, pour l'année courante et l'année prochaine, les versements à effectuer sur la dette pourront avoir lieu en pesos, argent au cours noté le jour de la signature du premier accord. Le sort définitif de la dette mexicaine dépendra de l'évolution future du prix de l'argent.

Pour la Suisse, grâce à la dissolution de l'Union monétaire latine, qui s'est produite à temps, des pertes plus considérables lui ont été épargnées sur les stocks de monnaies d'argent qui se trouvaient dans le pays. S'il fallait liquider aujourd'hui, l'argent monnayé qui se trouve dans la circulation, la perte à subir ne serait pas sans importance. A la fin de 1929, les monnaies de cette catégorie qui circulaient dans notre pays représentaient une valeur nominale de fr. 150,598,950.50; plus de la moitié de cette somme, soit 77,6 millions de francs nom., consiste en pièces de cinq francs. Sur la base d'un cours de 12 1/4 d par once d'argent standard (19 février 1931), la valeur métallique d'un écu de cinq francs représenterait un franc seulement, de sorte que le bénéfice monétaire que l'on attend de la réduction du volume des écus n'est plus bien élevé en comparaison de la valeur nominale.

En vue de parer aux dangers résultant de la dépréciation de l'argent, l'on a formulé diverses propositions ayant pour but de rendre au prix de ce métal la fermeté nécessaire.

Que penser tout d'abord des tentatives de revalorisation qui ont été préconisées? Elles ne sont guère recommandables, ne fût-ce qu'à cause des quantités énormes de métal précieux entrant en ligne de compte; les sommes qu'il faudrait consacrer à la revalorisation atteindraient des montants vertigineux.

L'on a suggéré aussi un prêt argent à consentir à la Chine. Mais il ne s'agirait ici que d'une demim mesure dont les effets ne seraient que momentanés; les Chinois auraient à supporter le risque d'une augmentation de la valeur de l'or, ou les créanciers celui d'une nouvelle dépréciation de l'argent.

Faut-il restreindre la production? Cela ne pourrait se faire que dans une mesure limitée, et ne pourrait, dans tous les cas, entrer en ligne de compte que pour les mines d'argent proprement dites. Peut-être y aurait-il lieu d'intensifier les usages industriels de l'argent, ce qui contribuerait à augmenter la demande. Selon certaines évaluations, l'on a employé ces dernières années 1/2 à 1 million de kgs. d'argent dans la fabrication des films photographiques; mais le film en couleurs, qui se fabrique sans emploi d'argent, paraît gagner de plus en plus la faveur du public, ce qui entraînera un recul de la demande. L'on a aussi songé à remplacer, pour divers usages, certains métaux par de l'argent; mais il ne faut pas se faire trop d'illusions de ce côté, l'argent étant un métal tendre et facilement oxydable; du reste, dans ce cas, la production de métal argent serait notoirement insuffisante. Actuellement, l'argent est encore 40 fois aussi cher que le cuivre et 25 fois aussi cher que l'aluminium.

Resterait un emploi plus étendu de l'argent dans des buts monétaires. L'on a proposé que le gouvernement des Indes britanniques interrompe ses ventes d'argent, de manière à rendre aux populations la confiance qu'elles ont perdue à l'égard de la valeur du métal argent. Il nous paraît cependant que la pacification définitive et durable de la Chine constituerait un appui décisif donné au prix de l'argent, surtout dès le moment où cet immense pays aura pris la place qui lui revient dans le commerce mondial. Aussi longtemps que les méthodes modernes de paiement et d'économie (avoirs en banque, titres, etc.) n'auront pas été introduites en Chine —

Tous les jours
trempe parfaite
de toutes fournitures d'horlogerie au four électrique avec détection magnétique.
Prix avantageux.
G. MORF, Cernil Antoine 18,
La Chaux-de-Fonds.

Colgor Watch Co.
Rue des Diamants 9 BIENNE Téléphone 48.03
livre avantageusement et en bonne qualité **baguette**
3 1/4 à 4 1/2 lig., ainsi que tous mouvements et montres
complètes jusqu'à 10 1/2 lig. P 531 U

Employé qualifié
ayant occupé postes de confiance, parfaitement au courant de l'horlogerie, des ventes et relations avec la clientèle, parlant plusieurs langues, cherche situation d'avenir comme chef de bureau, vendeur ou voyageur.
Prière faire offres sous chiffre P 2816 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Balanciers nickel
Qualité 1 et 2 des tarifs
Intérieurs rectifiés au burin
(Demande de brevet + 76.130)
ASSORTIMENTS GALLAY S. A.
LE SENTIER

Fabriques d'ébauches et de finissages
de tous calibres, y compris baguettes, ancre, cylindre, Roskopf, 8 jours, autos, compteurs sport, etc., sont priées de faire offres sous case postale No. 10290, La Chaux-de-Fonds.

Calibre 4 1/4 lignes, baguette, Peseux
On demande commandes en mouvements, qualité garantie, prix avantageux. Echantillons à disposition.
Adresser offres sous chiffre P 2851 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

A vendre
mouvements
13 3/4 lig., 22/12, savonnette, 15 rubis, terminés, excellente qualité, à très bas prix.
S'adresser sous chiffre P 2844 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

Nouveauté en mouvements de forme, breveté
Les Etablisseurs qui voudront s'intéresser à former un groupement de quelques maisons pour se réserver les ébauches d'un nouveau type de mouvements de forme pour montres de dames sont priés d'adresser leurs offres sous P 1983 N à Publicitas Neuchâtel.

Celui qui répond à une annonce sous chiffre en joignant des
Photographies et Certificats originaux
le fait sous sa propre responsabilité.
L'adresse des annonces utilisant un chiffre ne pouvant en aucun cas être divulguée, Publicitas ne garantit pas la restitution de ces documents et ne peut assumer de ce fait aucune responsabilité.
Ne joindre que des **COPIES** de certificats.

Fd. & Ad. DROZ
Parc 91
La Chaux-de-Fonds
livrent avantageusement
mouvements 4 lig., ovales
ancre.

25-2 C
10,5 x 16 mm.

Acier
Sandvik
Notz & Co. Bienne.
qualité *insurpassée*

Diamantine
Rubine
Saphirine
qualité reconnue la meilleure
G. SCHNEIDER
Hauts-Geneveys 99-1

5 1/4, 6 1/2, 8 3/4 lig.
sont fournis avantageusement par
Ogival Watch
R. BRANDT
Téléph. 22.431
La Chaux-de-Fonds

S. WATERMANN,
91 a, Hatton Garden
LONDON E. C. 1.
Achat grand comptant
montres et mouvements.

A enlever, un lot de
5000 verres
fantaisies, carrés 21x21, 20x20, 19x19, jauges garanties à raison de 8 frs. le cent.
Faire offres sous chiffre **T 27447 X** à **Publicitas Genève.**

A vendre
300 mouvements, ancre, 6 3/4 lig., rect., 6 pierres; 100 mouvements, ancre, 8 3/4 lig., rect., 15 pierres; montres bracelets, 8 3/4 et 10 1/2 lig., en argent, or et plaqué or.
Offre avantageuse.
Ecrire sous chiffre **T 21127 U** à **Publicitas Bienne.**



Jilga S. A.
BIENNE

Rue Neuve 9 Téléphone 45.89
livre avantageusement
Mouvements et montres complètes
de 5 1/4 à 10 1/2 lig., ancre
Nouveauté de montres
seconde au centre (déposé)



A. ROULET-HUGUENIN
LE LOGIC
GRAVURE DE LETTRES
EN TOUS GENRES
DÉCORATION
SPÉCIALITÉ DE
CADRANS GRAVÉS
TOUS STYLES.
GRAVURES
MODERNES
À LA MACHINE
PRODUCTION JOURNALIÈRE
2000 PIÈCES
Téléphone 2.78

Ressorts pour petites montres depuis 2 3/4
pour montres de poche
pour montres 8 jours
INSTALLATION ULTRA-MODERNE
FABRIQUE DE RESSORTS
PAUL DUBOIS, CORGÉMONT

Pendulettes et Montres
Articles bon marché, pour primes, Roskopf et cyl., sont demandés par grande série.
Faire offres à case postale 10443, La Chaux-de-Fonds.

- ATELIER -

On cherche à louer à Bienne, atelier de 8-10 places pour sertissages, préférence serait donnée à fabricant pouvant sortir son travail.
Faire offres sous chiffre **J 20972 U** à **Publicitas Bienne.**

A louer

de suite ou époque à convenir

Bureaux modernes

à l'Hôtel Elite à Bienne

S'adres. à l'Etude **Rufer & Flückiger**, notaires, **Bienne.**

Je cherche

Représentations

horlogères ou branches annexes pour La Chaux-de-Fonds et éventuellement tout ou partie de la région horlogère. 1^{res} références à disposition.
Offres à case postale 10499, La Chaux-de-Fonds.

Grossiste
Horloger
prochainement à BIENNE
achète

stock de montres.
Offres avec prix sous chiffre **G 20968 U** à **Publicitas Bienne.**

On demande offre pour

mouvements

17 et 18 lig., ancre, 16 rubis, 22 à 24/12^m, qualité bon courant.

Faire offres sous chiffre **C 21121 U** à **Publicitas Bienne.**

On cherche 2-3
mécaniciens-
ouilleurs

pour petit outillage dans usine métallurgique de la Suisse centrale. - Offres détaillées avec certificats et prétentions sous **OF 1557 R** à **Orell Füssli-Annonces Aarau.**

Pierres fines

Tournages de glaces, gouttes, balanciers, rubis, grenat. Prix avantageux. Livre aussi la pierre finie, genre bon courant.

Hector FIGUET,
Châtel St-Denis.

MOUVEMENTS
10 1/2, 8 3/4, 3 3/4, lig., baguette, ancre, sont entrepris avantageusement. On prendrait aussi terminages. - Offres sous chiffre **P 2860 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

et il s'écoulera sans doute passablement de temps jusque-là —, l'argent sera l'objet d'une demande suivie, si tant est qu'il continue à servir à des buts monétaires; de la sorte disparaîtra de la vie économique internationale l'élément de trouble constitué par la baisse persistante de l'argent.

Les comptes des chemins de fer fédéraux en 1930

I.

Le dernier Bulletin de la *Société de Banque Suisse* publie sur ces comptes des renseignements très complets, dont nous extrayons les données essentielles suivantes:

Si l'on tient compte de la situation générale, il est réjouissant de constater que les résultats enregistrés par les C. F. F. en 1930 ont été, dans leur ensemble, relativement satisfaisants, surtout si on les compare avec ceux des grands réseaux de la plupart des autres pays. Non seulement, il a pu être fait face au service de la dette, mais un montant, modeste certes, a pu être affecté à l'amortissement d'une partie du déficit dit de guerre.

Depuis 1922, la longueur kilométrique exploitée par les C. F. F. n'a pas changé (2942 km.), la longueur réelle exploitée n'étant toutefois que de 2882 kilomètres.

Recettes.

Les recettes-voyageurs, qui constituent, pour 1930, le 37,8 % des recettes globales, accusent une nouvelle progression sur l'exercice précédent. C'est le chiffre le plus élevé atteint jusqu'à présent. La recette moyenne par voyageur s'élève, pour 1930, à fr. 1.24.

En 1913, les billets de première et de seconde classes représentaient le 32,8 % des recettes globales, alors que l'année dernière, ce pourcentage n'était plus que de 22,4 %. Ce sont donc de beaucoup les billets de troisième classe qui fournissent le principal aliment des recettes-voyageurs.

Dans certains milieux économiques, on continue à se plaindre plus ou moins amèrement du niveau élevé de nos tarifs ferroviaires. Si on les compare avec ceux d'avant-guerre, on enregistre une avance considérable, qui est surtout due aux relèvements des traitements, à la réduction des heures de travail et aux multiples et coûteuses lois sociales votées depuis 1918.

Dans l'appréciation des tarifs suisses, il faut bien se rendre compte que le personnel de notre réseau ferroviaire est l'un des mieux rétribués du monde entier et qu'il jouit en outre d'avantages d'ordre social que le personnel d'entreprises étrangères lui envient.

Le produit des abonnements généraux, surtout ceux à court terme, a de nouveau quelque peu progressé. Les C. F. F. ont été également bien inspirés en réduisant de 16 à 12 et ensuite à 8 le nombre des participants aux billets collectifs. Au surplus, soulignons que l'autocar dont la concurrence parut un moment donné fort menaçante, a beaucoup perdu de l'attrait de sa nouveauté.

A partir du 1er mai 1931, des billets dits de famille sont introduits. Ils permettent peut-être de lutter plus efficacement contre la concurrence des voitures automobiles, qui devient toujours plus agressive, malgré les mesures prises par les milieux ferroviaires.

La progression des recettes-voyageurs enregistrée par les C. F. F. en 1930 est d'autant plus réjouissante que, dans la plupart des autres pays, on enregistre des moins-values souvent inquiétantes.

La direction des C. F. F. attribuée à l'électrification de la majeure partie du réseau fédéral, respectivement au confort et aux agréments incontestables de la traction électrique, une partie qu'il n'est naturellement pas possible de chiffrer, mais qui doit être importante, de ce trafic supplémentaire. Depuis nombre d'années, les C. F. F. font une propagande judicieuse, en Suisse comme à l'étranger. Ses agences à l'étranger développent également une réjouissante activité. Ces dernières années, l'organisation de trains spéciaux a visiblement contribué à accroître le nombre des voyageurs.

A l'encontre du trafic-voyageurs, le *trafic-marchandises*, se retrouve en recul, au double point de vue des quantités transportées et des recettes globales (postes, bagages compris). Le total des marchandises transportées par les C. F. F. s'est élevé, en 1930, à 18,546,500 tonnes, ce qui représente une diminution de 1,128,500 t., soit 5 3/4 % sur 1929.

Les recettes provenant du trafic-marchandises ont fléchi encore plus fortement que les quantités transportées; elles n'ont atteint que fr. 232,056,475, soit une diminution de fr. 13,647,259 (= 5,6 %) Ce

recul est dû en partie aux réductions de certaines positions des tarifs ferroviaires décidées au cours des deux dernières années. La recette moyenne, par tonne transportée qui avait atteint son point culminant en 1921 avec fr. 17.22 est tombée à fr. 12.54 en 1930 contre fr. 12.75 en 1929. Rappelons qu'en 1913, elle ne dépassait guère 8 francs.

Quant aux *recettes diverses*, elles n'ont guère varié, d'une année à l'autre, dans leur ensemble.

A l'encontre des quatre exercices précédents, le *total des recettes* se trouve en régression; il s'élève à 420 1/2 millions de francs contre 431 1/4 millions en 1929. En 1930, 48,6 % des recettes totales provenaient du trafic-marchandises (50,4 % en 1929), 37,8 % (36,2 %) des transports-voyageurs, et le reste de 13,6 % (13,4 %) des recettes diverses, y compris les transports postaux et les bagages.

Les chemins de fer suisses ressentent de plus en plus la concurrence des automobiles, dont le nombre augmente considérablement d'année en année.

D'après la statistique fédérale, il existait, à la fin de 1930, 124,676 véhicules automobiles (moto et cycles compris) en Suisse, soit 11,316 de plus que l'année précédente. Alors qu'en 1924, il n'y avait qu'un véhicule par 88 habitants, en 1930 il y en avait un pour 33.

Pour combattre cette concurrence, l'inauguration, il y a quelques années, du service de la «*Sesa*» à Zurich a porté ses fruits. Jusqu'à présent, cette société constituée sous les auspices et avec la participation financière des C. F. F., ne s'est occupée que du camionnage de marchandises, laissant le transport des voyageurs à l'initiative privée.

Après quatre années de laborieuses expériences, il est permis de constater que cette entreprise a fait preuve de vitalité et qu'elle fait encore de loyaux efforts pour en arriver à une utilisation plus rationnelle des moyens de transport en général et des automobiles en particulier.

Il n'en est pas moins certain que les automobiles se trouvent favorisées comparativement aux chemins de fer du fait qu'à part les droits sur la benzine qui ne couvrent qu'une fraction du coût d'entretien des routes cantonales et communales, ils n'ont pour ainsi dire rien à supporter comme charges, alors que les chemins de fer sont liés par de très sévères lois de transport. Ainsi, d'après une publication des C. F. F., l'entretien des routes cantonales et communales qui, en 1912, ne coûtait que fr. 5.76 par habitant, s'élevait en 1929 au minimum à fr. 26.30. Actuellement, on dépense au moins 110 millions de francs par an dans ce but, dont, d'après des calculs serrés, 73 millions sont directement dus à l'automobilisme.

Les C. F. F. ont récemment calculé que les automobiles leur enlèvent chaque année 9 1/2 millions de francs de recettes-voyageurs plus une dizaine de millions de francs de recettes-marchandises.

Nous estimons néanmoins qu'il n'y a pas lieu d'exagérer l'importance du facteur automobile, car il paraît, d'ores et déjà certain, qu'aux termes de leur tarif normal, les C. F. F. peuvent soutenir la concurrence de la voiture automobile, vu ses frais de revient élevés. Il est en tout cas prouvé que les quantités de marchandises transportées à la faveur de tarifs exceptionnels ne sont nullement affectées par la concurrence du camion automobile.

Choses d'Allemagne

La fusion des fabriques allemandes de grosses horlogerie échoue.

Au sujet de l'échec qu'ont subi les pourparlers engagés en vue d'une fusion plus complète de fabriques allemandes d'horlogerie de gros volume, la *Deutsche Uhrmacher Zeitung* écrit:

Dans notre dernier numéro, nous avons fait paraître une courte notice sur la fusion des trusts Junghans et Kienzle et de la maison Mauthe, fusion qui paraissait imminente. Peu avant la parution de ce numéro, nous avons reçu une communication nous annonçant que cette fusion avait échoué, ce qui fut confirmé par l'association économique de l'industrie horlogère allemande. Les relations amicales entre les firmes intéressées n'en sont, paraît-il, nullement affectées et la collaboration qui a existé jusqu'ici dans l'intérêt de toute l'industrie, sera maintenue.

La situation reste donc inchangée: la Gebr. Junghans A. G. reste composée comme auparavant des maisons Junghans, Hamburg-Amerikanische Uhrenfabrik et Vereinigte Freiburger Uhrenfabriken avec reprise de la maison Lenzkirch. A Schwenningen, la fusion Kienzle et Thomas Ernst Haller demeure. La maison Mauthe reste indépendante. Les avantages qu'on attendait de cette fusion pour l'assainisse-

ment de l'industrie, n'entreront donc pas en ligne de compte. Il n'en reste pas moins que l'industrie allemande d'horlogerie de gros volume se trouve en présence d'énormes difficultés qui ne pourront être résolues que par des mesures de grande envergure.

Un procès d'héritage.

Le tribunal prussien a à s'occuper actuellement du gros procès d'héritage Loeske. Loeske, propriétaire de la firme de bijouterie berlinoise Margraf, mourut il y a un an et légua par testament à deux amis, une fortune de 100 millions de RM. en chiffre rond. Ce testament fut contesté par les parents du défunt qui firent financer le procès par un consortium étranger. Les plaignants doutent de l'authenticité du testament, prétextant à la faiblesse mentale éventuelle de Loeske lors de l'établissement de ce document. Le défunt était bien connu des milieux horlogers suisses. La plainte fut repoussée par le Tribunal de première instance.

Chronique financière et fiscale

Banque cantonale de Berne.

Cet institut financier vient de publier son rapport sur l'exercice 1930.

Le compte de *Profits et Pertes* s'établit comme suit:

Doit.

Frais d'administration	fr. 5,217,068.40
Impôts	352,539.58
Intérêts	18,910,992.34
Commissions	3,421.14
Amortissements	318,894.48
Pertes	349,461.16
Bénéfice net	3,508,567.07
	fr. 28,660,944.17

Avoir.

Produit du compte d'effets	fr. 2,254,250.02
Intérêts	23,260,330.41
Commissions	2,685,494.19
Rentrées sur créances amorties	19,671.30
Bénéfice sur fonds publics	441,198.25
	fr. 28,660,944.17

Le *Bilan* accuse les chiffres suivants:

Actif.

Caisse	fr. 6,981,344.47
Effets de change	52,371,042.53
Fonds publics	35,317,680.50
Coupons	1,224,088.45
Débiteurs comptes-courants	347,221,087.50
Prêts sur obligations	43,258,776.33
Créances hypothécaires	68,237,027.12
Immeubles, mobilier	11,360,245.61
Intérêts arriérés, etc.	2,914,885.50
	fr. 568,886,178.01

Passif.

Capital de l'Etat	fr. 40,000,000.—
Fonds de réserve ord. et spécial	5,482,505.54
Emprunt	3,343,000.—
Dettes hypothécaires	116,153.50
Bons de Caisse	118,147,000.—
Carnets d'épargne	221,392,043.08
Créanciers sur comptes-courants	172,110,501.46
Acceptations	2,731,181.05
Intérêts arriérés	2,055,225.71
Bénéfice net	3,508,567.07
	fr. 568,886,178.01

Il y a lieu de relever au sujet du compte de profits et pertes du résultat de l'exercice et du bilan, la nouvelle progression de la somme du bilan, qui a passé de 556 à 569 millions. L'accroissement de plus de 20 millions qu'accusent les fonds appartenant à des tiers provient, pour la majeure partie, des bons de caisse et des dépôts sur carnets d'épargne. L'impossibilité temporaire de placer d'une manière toujours conforme aux principes bancaires d'usage les fonds confiés à la banque a eu pour conséquence une diminution sensible des intérêts, qui s'est trouvée compensée par l'augmentation des recettes qu'ont valu à la Banque l'extension des affaires et l'ampleur inaccoutumée dont les émissions ont été l'objet.

Pour le cas où la situation anormale du marché de l'argent devrait persister et les possibilités de placement continuer à être aussi rares et aussi peu favorables, il y aurait lieu de compter avec des pertes d'intérêts croissantes.

Sur le bénéfice net de l'année, il est proposé de verser à l'Etat fr. 2,400,000, soit 6 % du capital de dotation, comme cela a été fait depuis nombre d'années, d'attribuer, 700,000 (fr. 600,000 en 1929),

SWISS JEWEL CO. S. A., LOCARNO

Pierres synthétiques brutes

➔ Pierres d'Horlogerie, rubis et saphirs, qualité soignée ➔

(Longueur des trous garantie)

Chatons rectifiés, qualité soignée

CONTREPIVOTS POUR EMBOUTIR
et pour sertir

PIERRES POUR COMPTEURS
électriques

P 1498/2 0

Ernest GEIGER S. A., Bienne

Rue Neuhaus, 29

Téléphone 44.75

Seuls représentants pour Bienne et environs des

Organes de transmission Clus

Représentants exclusifs pour Bienne et environs des

Poulies Standard-Aluminium

TOUTES FOURNITURES INDUSTRIELLES

Diamants bruts

BOART-CARBONE

Sablonneux, Esquilles, Diamant noir pour poudre et burins

Rubis d'Orient - Saphir Montana - Grenat

L. M. Van Moppes & Sons

LONDRES

Succursale Genève :

926-1

GENÈVE, 13, Corratierie, 13

Télégrammes : UNLIMITED, Genève.

Téléphone 46.020

UNION

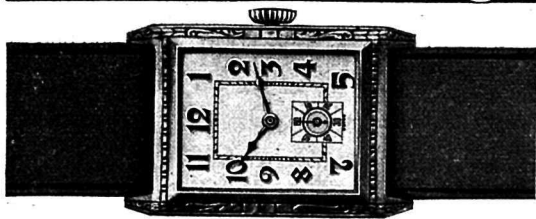
DE

BANQUES SUISSES

LA CHAUX-DE-FONDS

Capital et Réserves : Frs. 132.000.000 468

OUVERTURE DE COMPTES-COURANTS
ESCOMPTE ET ENCAISSEMENT D'EFFETS
LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES
ACHAT, VENTE ET GÉRANCE DE TITRES



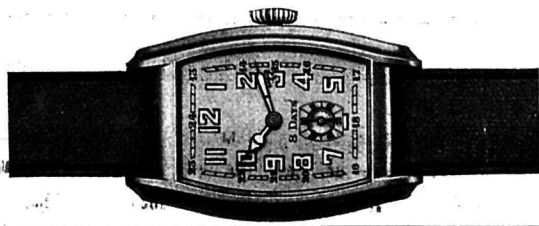
10 1/2 lignes, 8 jours

Zila Watch Co. S.A.

LA HEUTTE près de BIENNE

Télep. 3

Mouvements et montres fines



DIAMANTS BRUTS

pour tous usages industriels.

- Outils diamants -

BOART-CARBONE-ECLATS

Pointes, Sablonneux, Burins, Esquilles

S. H. KAHL, Genève

12, Bd. du Théâtre

1217-1 X

Agent de :

J. K. SMIT & ZONEN, Amsterdam

Adr. télégr. : Carbonsmitt-Genève.

Téléphone 49.021

Pour vos

annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas.

Pour vos

annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas. Pour vos annonces : Publicitas. Pour vos prospectus : Publicitas. Pour vos textes publicitaires : Publicitas. Pour vos dépliants : Publicitas. Pour vos dessins publicitaires : Publicitas. Pour vos affiches : Publicitas. Pour toute votre publicité : Publicitas.

PUBLICITAS

à la réserve légale et fr. 408,567.07 (496,146.03) à la réserve spéciale pour créances. En conformité avec les principes établis depuis plusieurs années et qui visent à la constitution de réserves proportionnelles à l'ensemble du bilan de la Banque, la réserve légale a bénéficié cette année d'une dotation plus élevée qui la portera à fr. 6,000,000.—. La consolidation du bilan se poursuit ainsi d'une façon normale et régulière.

Pologne.

Faillite. - Protection des droits des créanciers.

Dans l'état actuel de la législation polonaise, le moyen le plus sûr pour un créancier de réserver — en cas de faillite d'un agent consignataire — ses droits de propriété sur les marchandises en dépôt chez cet agent, est de conclure avec ce dernier un contrat, passé par devant notaire en Pologne, établissant que toutes les marchandises provenant de la maison créancière restent la propriété exclusive de celle-ci, et ne sont confiées à l'agent que comme dépôt en consignation pour être vendues à la commission. Les marchandises en question doivent se trouver dans un local qui leur est spécialement affecté, local qui peut être un appartement, une pièce ou même une étagère, réservé à ces marchandises et qui doit porter l'indication extérieure de la propriété du fabricant ou de l'exportateur.

Il importe de remarquer toutefois, que le privilège du fisc sur les marchandises en consignation est controversé; l'interprétation du Haut Tribunal Administratif à ce sujet n'est pas claire et réserve les droits du fisc, en cas de faillite d'un commerçant, sur toutes les marchandises se trouvant dans ses magasins.

Dans la pratique il existe un autre moyen de réserver les droits du créancier. Au lieu d'être mises chez le client, les marchandises sont adressées à une maison de transports qui les délivre au fur et à mesure de ses besoins. Ces marchandises doivent rester au nom de l'expéditeur.

Chronique du travail

Le marché suisse du travail pendant le mois de Mars 1931.

(Communiqué par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail)

D'après le relevé effectué le 31 mars 1931, les offices du travail avaient en attente, à cette date, 19,919 demandes d'emploi (contre 26,886 à la fin du mois précédent et 10,138 à la fin de mars 1930) et 4722 offres d'emploi (contre 2877 à la fin du mois précédent et 4695 à la fin de mars 1930). Ainsi donc, le nombre des chômeurs a sensiblement diminué, tandis que le nombre des occasions de travail a augmenté; c'est le fait de la saison. Mais si l'on considère en soi le marché du travail en relation avec la conjoncture économique, on ne constate pour ainsi dire pas de changement, sauf dans l'industrie horlogère où la situation s'est encore légèrement aggravée. Le nombre des personnes en quête de travail a diminué dans tous les groupes professionnels, à l'exception de l'industrie horlogère.

Par rapport au mois de mars 1930, le nombre des personnes en quête de travail accuse une augmentation de 9781. Entrent dans ce chiffre pour la plus grande part l'horlogerie (+3169), les textiles (+1804), les métaux et machines (+1376) et le bâtiment (+1038). Les autres groupes professionnels comptaient aussi un plus grand nombre de demandes d'emploi que l'année dernière.

Dans l'industrie horlogère, la situation s'est encore légèrement aggravée. Chômeurs complets et chômeurs partiels donnent des chiffres plus élevés (à fin février, les caisses d'assurance-chômage comptaient, parmi leurs membres appartenant à l'industrie horlogère, 59,4 % de chômeurs partiels).

Chronique sociale

Les prix de détail et le coût de la vie en Mars 1931.

(Communiqué par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail).

L'indice suisse du coût de la vie était à 153 (juin 1914=100) à la fin de mars 1931, contre 155 à la fin du mois précédent et 159 à la fin de mars 1930. Les prix d'un bon nombre de denrées alimentaires se sont à nouveau réduits, de là vient la baisse subie par le coût de la vie en mars dernier. L'indice des denrées alimentaires s'établissait à 144 à la fin de mars 1931, contre 146 à la fin du mois précédent et 153 à la fin de mars 1930.

Au nombre des denrées alimentaires dont les prix ont baissé, il faut signaler en premier lieu le pain et la farine. Pour le pain, la baisse a été de 2 à 3 centimes le kilo dans la majorité des 34 communes considérées et, pour la farine, de 5 centimes le kilo. Le prix des œufs a également diminué dans la plupart des communes, comme d'ordinaire à ce moment de l'année. Il en a été de même dans nombre de communes pour la viande de porc, la viande de veau, le lard fumé et le saindoux. Dans plusieurs communes, on a aussi noté des baisses sur le café, le chocolat, l'huile d'arachide, le riz, les pâtes alimentaires, les haricots blancs, les pois jaunes et le maïs. A remarquer, d'autre part, un léger renchérissement des pommes de terre dans quelques communes.

Des huit indices spéciaux aux différentes catégories de denrées alimentaires, celui des produits laitiers est resté au même niveau. Celui des œufs a rétrogradé de 12 %, par suite de la baisse saisonnière de cet article. Celui du pain et des autres produits de céréales s'est, de son côté, abaissé de 5 %. Marquent chacun une baisse de 2 % l'indice des graisses et huiles comestibles et l'indice du café et chocolat. Marquent chacun une baisse de 1 % l'indice de la viande et charcuterie et l'indice du sucre et miel. Enfin, celui des pommes de terre et légumes à cosse est monté de 1 %. En conséquence de ces diverses variations de prix le coût de l'alimentation a diminué de 2 % par rapport au mois précédent.

Des 34 communes prises en considération, toutes, sauf une, ont annoncé une baisse pour l'alimentation. Cette baisse atteint 1 % dans 9 communes, 2 % dans 18 communes, 3 % dans 5 communes et 4 % dans une commune.

Dans le groupe des combustibles, les prix du bois ont légèrement fléchi, mais le chiffre d'ensemble n'en a pour ainsi dire pas été affecté. L'indice du groupe est donc resté à 130, chiffre noté le mois précédent; à fin mars 1930, il était à 134.

En ce qui concerne l'habillement, on peut encore admettre le chiffre de 155 repris chaque mois depuis octobre 1930. Les prix seront relevés à nouveau au cours du mois d'avril.

Quant à l'indice des loyers, il donne une moyenne de 198 pour les villes de 100,000 habitants et au-dessus, de 166 pour les autres villes et de 185 pour l'ensemble des villes considérées.

Douanes

Portugal. — Déclarations pour colis postal.

Dès maintenant, les colis postaux dont la valeur dépasse escudos 22,50 (fr. 125.—) doivent être accompagnés de la déclaration de chargement, visée par le consulat du Portugal.

Postes, Télégraphes et Téléphones

Service des mandats de poste et des remboursements avec le Portugal.

Le service direct des mandats de poste ordinaires et télégraphiques est admis dans l'échange avec le Portugal et entrera en vigueur le 1er mai 1931. Sont admis dès la même date les remboursements sur les petits envois et les colis. Les mandats à

destination du Portugal doivent être établis en escudos et ceux en provenance de ce pays en francs suisses. Montants maximums admis: à destination du Portugal 1000 escudos, en provenance du Portugal 250 francs suisses.

Informations

Avis.

Les créanciers de la maison:
Hermann Wendt, Bremen,
sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en double, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— Nous mettons en garde contre
J. Franz Pollinger, Hambourg.
L'Information Horlogère Suisse
La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Registre du commerce

Raisons sociales.

Modifications:

15/4/31. — La maison «Sigmund Liebmann, fabrication des Montres Liema, Siglib und Albee», Bienne, modifie sa raison sociale en celle de *Sigmund Liebmann, Fabrikation der Libela-Uhren (Fabrication des montres Libela) (Libela Watches Manufacturing)* et transfère son siège à la Rue de la Gare 1.

15/4/31. — La maison «Veuve Bertha Wermeille, successeur de W. Wermeille» est radiée. Actif et passif sont repris par *Wermeille et Cie, soc. n. coll. (Dame Veuve Bertha-Ida W., du Bémont, Louis-Henri Schlunegger, de La Chaux-de-Fonds),* fabrique de décolletage, taillage et appareils, St-Aubin.

21/4/31. — La maison *Henriette Grandjean, Manufacture de Montres Rébus, Le Locle,* a transféré son siège à *Peseux, rue de Corcelles.*

Faillites.

Clôtures de faillite:

27/4/31. — *Jaquet & Gyax,* horlogerie, Alpenstr. 55, Bienne.

22/4/31. — *Ducommun-Müller, Armand,* fabrique de Montres Duc, rue de la Serre 43, La Chaux-de-Fonds.

Révocation de la faillite:

29/4/31. — *Marchand Oswald,* bijoutier, rue de la gare 39, Bienne.

21/4/31. — *Von Allmen, René-Emile,* sertisseur, rue de la Serre 11, La Chaux-de-Fonds.

Concordats.

Délibération sur l'homologation du concordat:

18/5/31. — *Jenny Henri,* fabricant de boîtes, Grandval.

Homologation du concordat:

14/4/31. — *Marchand Oswald,* bijoutier, précédemment rue de la Gare, actuellement rue Centrale, Bienne.

Etat de collocation:

Failli: *Rosset Samuel,* fabricant d'horlogerie, Tramelan.

Délai pour action en opposition: 12 mai 1931.

Failli: *Béguelin Rinaldo,* fabricant d'horlogerie, Reconvilier.

Délai pour action en opposition: 12 mai 1931.

Failli: *Schorer Louis,* horlogerie Exor, représentant en horlogerie, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour action en opposition: 12 mai 1931.

Contrôle fédéral des boîtes de montres d'or, d'argent et de platine

Poinçonnement du mois d'Avril.

Bureaux	Boîtes platine		Boîtes de montres or		Boîtes de montres argent		Totaux Avril		Totaux Janv.-Avril	
	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931
1. Bienne	—	1	1.485	1.515	10.242	4.580	11.727	6.096	55.741	27.649
2. Chx-de-Fds	161	182	42.559	19.479	1.819	1.258	44.539	20.919	189.466	101.911
3. Delémont	—	—	—	—	2.803	2.033	2.803	2.033	16.657	10.880
4. Fleurier	—	—	1.232	44	1.470	610	2.702	654	13.511	4.940
5. Genève	295	222	4.741	3.208	11.707	1.464	16.743	4.894	63.168	26.649
6. Grenchen	4	—	804	721	12.193	4.283	13.001	5.004	54.696	24.851
7. Locle	10	—	4.951	1.934	4.072	1.189	9.033	3.123	41.280	16.083
8. Neuchâtel	6	14	343	211	14	37	363	262	1.573	1.083
9. Noirmont	—	—	2.111	770	4.532	1.405	6.543	2.175	29.280	13.554
10. Porrentruy	—	—	9	—	4.902	3.116	4.911	3.116	18.945	9.297
11. St-Imier	—	13	2.578	1.737	6.670	2.685	9.248	4.435	42.074	19.025
12. Schaffhouse	—	—	54	—	614	150	668	150	5.351	1.783
13. Tramelan	—	—	3.593	1.571	4.999	4.674	8.592	6.245	40.492	23.107
Total	476	432	64.460	31.190*	66.037	27.484	130.973	59.106	572.234	280.812
Différence — 1931	—	44	—	33.270	—	38.553	—	71.867	—	291.422
» + 1931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* Dont 1.003 boîtes or à bas titres contremarquées.

JURA WATCH Co., Delémont (Swiss)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et à bon marché pour tous pays.

La plus grande production en savonnets électro et dorés, simple et garanti à l'acide.

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et les Colonies, la Chine

Montres portefeuilles 19-26 lignes.

Articles courant et de précision.

Continuellement des nouveautés.

Immense choix en Bracelets de dames et hommes fantaisie à bon marché.

114-1 J

Léplines et savonnets ancre et montres-bracelets plaqué or laminé, 5 et 10 ans.

Mouvements baguette

3 et 4 1/4" Età, 3 3/4" Fontainemelon, 4 1/4" Peseux, 4 1/2" A.S., ainsi que tous mouvements ronds et forme, de 4 3/4 à 9 3/4 lig. en qualité soignée sont fournis par

BENOIT FRÈRES

Téléphone 22.735

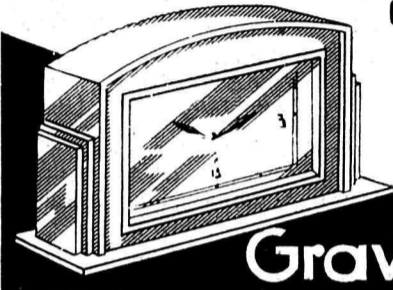
LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 128

C. HUGUENIN-SANDOZ, NEUCHÂTEL

CADRANS, AIGUILLES, CABINETS MÉTAL
MARBRE ET BOIS POUR PENDULETTES
GRAVURE SUR MOUVEMENTS, ROCHETS
COQS, CUVETTES, BOITES, NUMÉROTAGE

Téléphone 14.75



Gravure Moderne

USINES DES REÇUES S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS

Fabrique de Galonné

Pendants, Couronnes, Anneaux, etc.

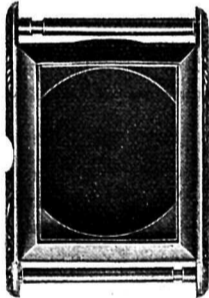


A. Froidevaux-Balimann

Fabr. de boîtes métal fant.

MÜNTSCHEMIER

TEL: 120



Petits mouvements de forme 5 1/4 à 6 1/4 lig., qualité soignée,
munis d'un tube d'acier protégé filé breveté
10 1/2 lignes, seconde au centre, qualité perfectionnée garantie.

Spécialités Baguettes 3 1/4 à 4 1/4 sont livrés par

Pécaut Frères, Bienne

Téléphone 48.72

P 20756 U

BALANCIERS ANCRE COMPENSÉS ET NICKEL

sont livrés en qualité soignée et bon courant, depuis 3 à 20 lignes.

RONDEUR GARANTIE. — LIVRAISON RAPIDE. — PRIX AVANTAGEUX

Balanciers pour calibres 3 1/4, 3 3/4 et 4 1/2" baguettes

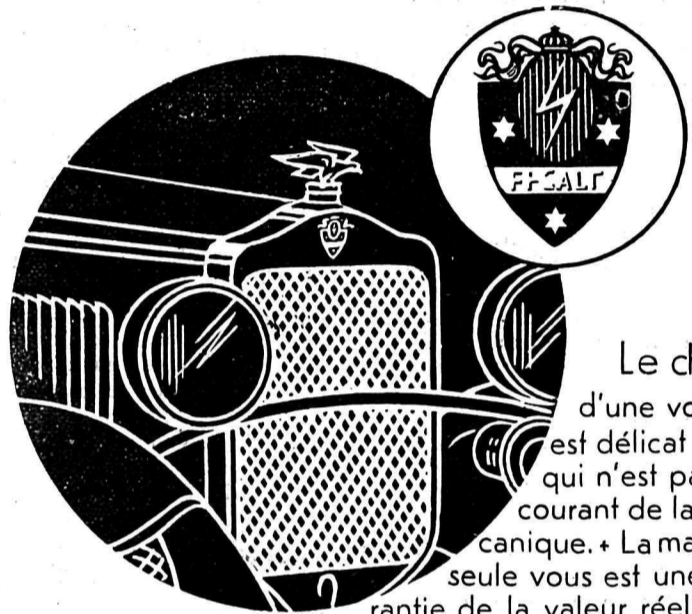
Gaberel & Ducommun

Téléphone 204

SAVAGNIER (Neuchâtel)

Livraison directe aux pivoteurs (sur demande)

119-1 C



Le choix d'une voiture est délicat pour qui n'est pas au courant de la mécanique. + La marque seule vous est une garantie de la valeur réelle de votre achat. + Il en est de même pour le radium. + La fidélité de notre vieille clientèle prouve que le nom "Météore" vous garantit également dans le domaine du radium, une marchandise correspondant réellement, comme valeur, au prix payé. + Réservez donc votre prochain ordre de radium à

RADIO-CHIMIE

Météore S.A.



MARQUE DÉPOSÉE

BIENNE

PIERRES FINES
pour l'Horlogerie

Rubis scientifiques

qualité soignée, en tous genres

Grenat, saphirs, rubis, etc.

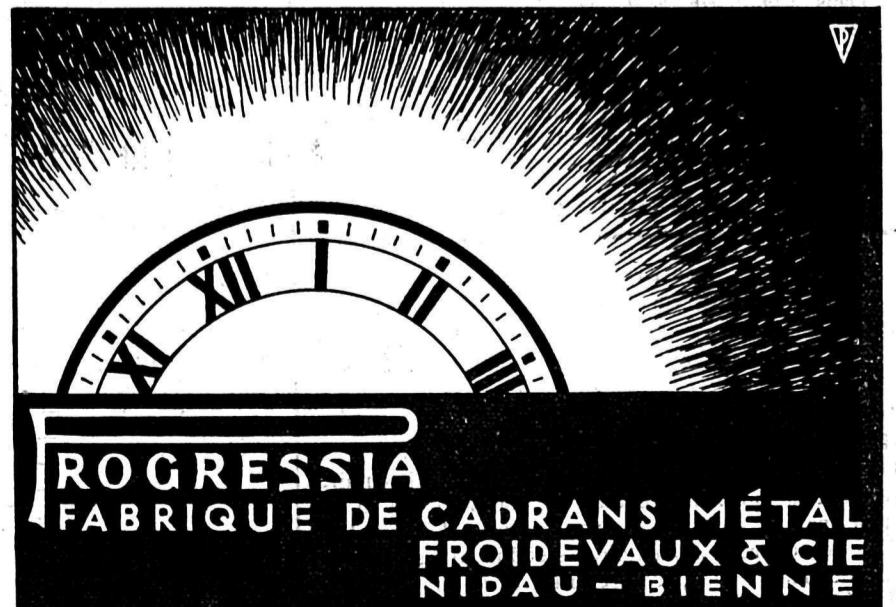
fabriqués entièrement par

THEURILLAT & CO

- Porrentruy -

LIVRAISON PAR RETOUR

2291



ROGRESSIA

FABRIQUE DE CADRANS MÉTAL
FROIDEVAUX & CIE
NIDAU - BIENNE

Banque Nationale Suisse.

Situation au 30 Avril 1931.

Table with columns: Actif, Changements depuis la dernière situation, Passif. Rows include Encaisse métallique, Or en Suisse, Disponibilités or à l'étranger, etc.

COTES

5 mai 1931

Métaux précieux

Table listing prices for silver and gold in various forms: Argent fin en grenailles, Or fin, Platine manufacturé.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse.

Table listing diamond prices: Qualités ordinaires, Grain fermé, Boart Brésil, Eclats.

Tendance: Marché ferme.

Cours communiqués par:

J.-K. Smít & Zonen, Amsterdam.

Agent: S. H. Kahl, Diamants, Genève.

Boîtes or et bijouterie, Cote No 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Table with columns: Comptant, A terme, London, Paris. Rows include Aluminium intér., Cuivre, Etain anglais, Nickel intérieur, Plomb anglais, Zinc.

Paris 29 avril 30 mai 1 mai 2 mai (Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

Table listing prices for silver and gold: Nitrate d'argent, Argent, Or, Platine, Iridium.

(en francs français par gramme). Chlorure de platine, Platinite, Chlorure d'or.

London 29 avril 30 avril 1 mai 2 mai (Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).

Table listing prices for gold and silver: Or (shill.), Palladium (Lstg.), Platine (shill.), Argent en barres.

(par once standard 925/1000 en pence). New-York 29 mai 30 avril 1 mai 2 mai

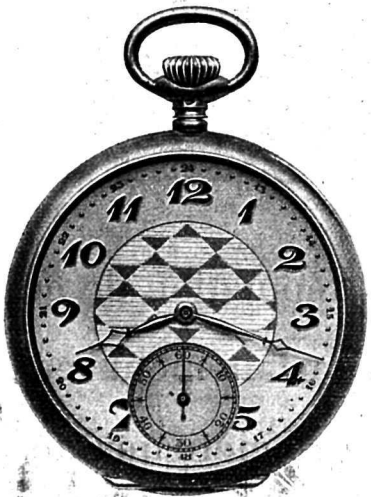
(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103). Argent en barres

Escompte et change.

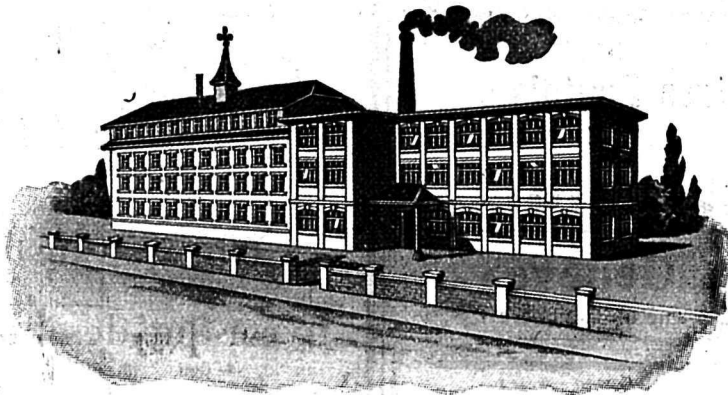
Table with columns: Suisse: Taux d'escompte, Parité Esc. Demande Offre. Rows include France, Gr. Bretagne, U. S. A., Canada, Belgique, Italie, Espagne, Portugal, Hollande, Indes néerl., Allemagne, Danzig, Autriche, Hongrie, Tchecoslov., Esthonie, Lettonie, Lithuanie, Russie, Suède, Norvège, Danemark, Finlande, Pologne, Yougoslavie, Albanie, Grèce, Bulgarie, Roumanie, Turquie, Egypte, Afrique Sud, Australie, Argentine, Brésil, Chili, Uruguay, Colombie, Pérou, Equateur, Bolivie, Vénézuéla, Mexique, Philippines, Indes brit., Chine, Japon.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER
RECONVILIER WATCH CO S. A.

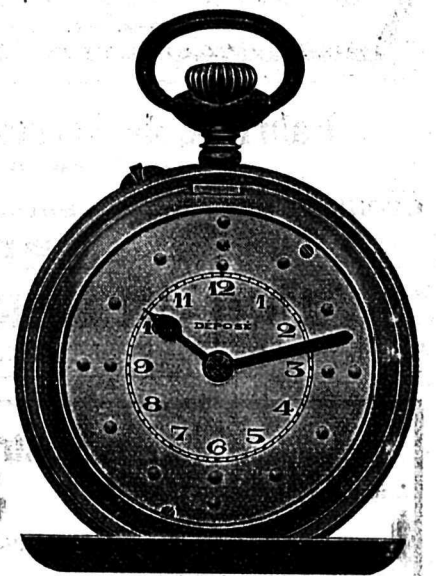


Montres ancre, 16, 17, 18 et 19 lignes, lépines et savonnettes.



Maison fondée en 1902

Spécialité de bonnes montres Roskopf et ancre, de 15 à 30 lignes



MONTRE POUR AVEUGLES

Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie

LOUIS ROSKOPF
RECONVILIER

Maison fondée en 1906

106-1 J

Hauteur 26 et 22/12^{mes}. Dito en 16 sizes, mise à l'heure négative. Tous genres de boîtes plaqué or, laminé et galvanique, argent, argent galonné et tout ce qui se fait en métal et acier. Spécialité de mouvements livrés remontés, prêts à mettre en boîtes de montres or ou autres.

Réglages plats et réglages Breguet - Qualité rigoureusement garantie.



métal et argent, lépines et savonnettes, de 15 à 30 lignes

Décolletages et Taillages pour l'Horlogerie
FERNAND ALLIMANN

Téléph. 135 Moutier (Suisse) Téléph. 135

Spécialités :

BARILLETS
ARBRES DE BARILLETS

à tous degrés d'avancement.

Tiges garnies, Taillage de couronnes,
rochers, renvois, etc. 115-1 J

GRENATS

Société des Gemmes de Madagascar, Tananarive
Ancienne exploitation Girod

Représentant - Dépositaire :

Lévy-Walich, Genève



*Une salle pour vos conférences
et un excellent repas*

au

Buffet
J. Widmer
Bienne

J. VERON, GRAUER & C^{IE}

Transports internationaux
LA CHAUX-DE-FONDS

Tous genres de services spéciaux
pour l'Horlogerie, etc.

Départs réguliers pour New-York, Etats-Unis,
Canada, Amérique du Sud

GROUPEGES sur le PORT de MARSEILLE
plus rapides et meilleur marché que la grande vitesse.

Agence en douane Morteau
services rapides pour la France par convoyeurs.

HENRI HAUSER S.A.

Fabrique de Machines de précision

BIENNE 4

Téléphone 49.22

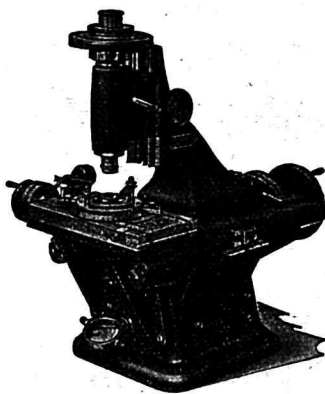
SPÉCIALITÉS : 319-1 U

**Machines à mesurer
et pointer de haute précision**

Perceuses sensibles de précision
Modèles I et II, capacités 2 et 4 mm.
à 1 et plusieurs arbres.

Machines d'ébauches modernes

Machines à sortir de précision de tous systèmes



Machine à mesurer et pointer N° 0

Modèle N° 2a, capacité 300/200 mm.
» N° 2, » 200/200 »
» N° 1, » 100/100 »
» N° 0, » 70/50 »

Vve Henri Butzer FABRIQUE D'ÉTAMPES

MAISON FONDÉE EN 1899

La Chaux-de-Fonds (Suisse) pour tous genres d'industries

Téléphone 21.957

SPÉCIALITÉ :

*** Etampes de boîtes ***

argent, métal, or, bijouterie. 14-1 C

Fabrique de Verres de Montres Fantaisie
en tous genres

CONCAVES, premier choix, en

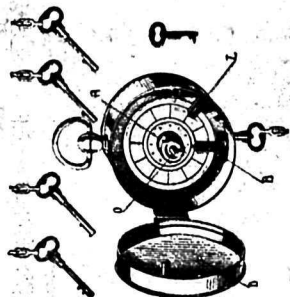
saphir scientifique

URBAIN BERTSCHI, Genève

Téléphone 45.435

26874 X

5, rue du Commerce



Montres de contrôle pour veilleurs „DETECT“

Relojes a comprueba.
Control clocks for night watchman

Tous les modèles : à cadrans, rubans, signatures.
Mouvement extra à ancre, 11 rubis.

HORO-DATEUR „DETECT“

TIME STAMP „DETECT“

Le plus moderne, remontage tous les 8 jours,
ou remontage automatique sans pile.

CHARVET & C^{ie}, Constructeurs
à LYON (France)

48, rue de l'Hôtel-de-Ville (Succursale à Genève) 17-1 C



Bouchons SA
Chemin des Vignes 22, Bienne

La fabrique justifiant sa réputation de ne
livrer que des bouchons parfaitement rec-
tifiés, avec empierrage de première qualité.
Outillage préparé pour grandes séries.

BOUCHONS SANS PIERRES.

493 U

ROSKOPFS

Qualité garantie.

Prix très avantageux.

Maison E. COMMENT, horlogerie, BEURNEVÉSIN (Porrentruy, Suisse)

cylindres et ancras, 13,
19 lig. lépines, savon-
nettes, bracelets tous
genres, tous pays.